

वित्त लेखे, संघ सरकार
FINANCE ACCOUNTS, UNION GOVERNMENT
भारत सरकार लेखा मानक: 3

INDIAN GOVERNMENT ACCOUNTING STANDARD: 3

सं.3- संघ सरकार द्वारा दिए गए कर्जों और अग्रिम राशियों का विवरण

No. 3 - STATEMENT OF LOANS AND ADVANCES MADE BY THE UNION GOVERNMENT

भाग: 1 कर्जों और अग्रिम राशियों का सारांश : ऋणी समूहवार

Section: 1 Summary of Loans and Advances: Loanee group wise

ऋणी समूह Loanee Group	01 अप्रैल, 2012 को शेष Balance on April 1, 2012	वर्ष के दौरान संवितरण Disbursements during the year	वर्ष के दौरान चुकोती Repayments during the year	अप्रतिसंहरणीय कर्ज और अग्रिम को बट्टे खाते डाला Write-off of irrecoverable loans and advances	31 मार्च 2013 को शेष (2+3)-(4+5) Balance on March 31, 2013 (2+3) – (4+5)	वर्ष के दौरान (2-6) निवल वृद्धि/कमी Net increase/ decrease during the year (2-6)	बकायों में ब्याज अदायगी Interest payment in arrears
1	2	3	4	5	6	7	8
						(लाख रुपयों में) (In lakhs of rupees)	
राज्य सरकारें State Governments	14354765.65	1066070.17	939593.82	-	14481242.00	-126476.35	128062.39
संघ राज्य क्षेत्र सरकारें Union Territory Governments	80421.12	339839.00	11507.25	-	408752.87	-328331.75	5.10
विदेशी सरकारें Foreign Governments	497776.74	183800.00	27700.07	-	653876.67	-156099.93	-
सरकारी निगमों गैर-सरकारी संस्थाओं, स्थानीय निधियों, किसान आदि Government Corporations, Non-Government Institutions, Local Funds, Cultivators etc.	8021026.18 *-53254.19	1598187.93	1648621.45	-	7917338.47	50433.52	4169351.44
सरकारी कर्मचारी Government Servants	89509.61	18417.95	34940.41	-	72987.15	16522.46	191.25
कुल TOTAL	23043499.30 -53254.19	3206315.05	2662363.00	-	23534197.16	-543952.05	4297610.18

नोट:- Notes: -

- राज्य/संघ राज्य क्षेत्र सरकारों को कर्ज के रूप में अदा की गई ₹1405909.17 की कुल राशि में से, राज्य/संघ राज्य क्षेत्र को संसाधनों में अंतर पूरा करने के लिए मंजूर किया गया कर्ज ₹339839.00 लाख था।
Out of total amount of ₹1405909.17 lakhs paid as loans to State/Union Territory Governments, loans granted to cover gaps in resources of the State/Union Territory amounted to ₹ 339839.00 lakhs.

2. 13वें वित्त आयोग की सिफारिशों के अनुपालन में, राज्यो/संघ राज्य क्षेत्रों द्वारा ₹205008.78 लाख की पुनर्दायगी 31 मार्च, 2013 तक बट्टे खाते डाल दी गई है।

In pursuance of the recommendations of the 13th Finance Commission, repayments by the States/Union Territories amounting to ₹ 205008.78 lakhs have been written off up to March 31, 2013.

3. वर्ष के प्रारंभ में, राज्य सरकारों को अर्थोपाय अग्रिम के रूप में स्वीकृत ₹4.48 लाख का शेष था। वर्ष के दौरान राज्य सरकारों का भारतीय रिजर्व बैंक से ओवरड्राफ्ट के समाशोधन/परिहार के लिए अर्थोपाय अग्रिम के रूप में शून्य राशि का भुगतान किया गया था। राज्य सरकार ने वर्ष के दौरान ₹ शून्य का पुनः भुगतान किया जिसके बाद ₹4.48 लाख का शेष बच गया। तथापि, वर्ष के दौरान पूर्व अवधि समायोजन के माध्यम से ₹4.48 लाख का समायोजन किया गया था जिससे शेष शून्य हो गया।

At the beginning of the year, there was a balance of ₹ 4.48 lakhs sanctioned to State Governments as Ways and Means Advances. During the year, Nil amount was paid as Ways and Means Advances to State Government for clearance/avoidance of overdrafts from the Reserve Bank of India. The State Governments repaid ₹ Nil. However, an adjustment through PPA was made during the year for ₹4.48 lakh leaving a balance of Nil Amount.

4. "शाश्वत कर्ज" के रूप में मंजूर किए गए कर्ज के मामले निम्नलिखित हैं:—

Following are the cases of a loan having been sanctioned as "loan in perpetuity"

(लाख रुपयों में)
(In lakh of rupees)

क्रमांक संख्या S. No.	ऋणी संस्था Loanee entity	स्वीकृति वर्ष Year of Sanction	मंजूरी आदेश सं. Sanction Order No.	राशि Amount	ब्याज दर Rate of Interest
1.	राज्य/संघ राज्य क्षेत्र सरकार State/Union Territory Government	—	—	—	—
2.	अन्य ऋणी संस्थाएं— Other loanee entities –				
	(i) प्रसार भारती Prasar Bharti	2000-01	U.O. No. 1(20) B(AC)/01	425808.00	7.00%
	(ii) बी.एस.एन.एल. BSNL	2003-04	25-1/2001-SAT/pp(pt) Dated 13.1.2003	72000.00	#—
	(iii) हिन्दुस्तान शिपयार्ड लि. Hindustan Shipyard Ltd.	2010-11	P- II to 8(2)/2009/HSL/D(SY) Dated 23.3.2011	37222.00	#—
	कुल TOTAL			535030.00	

* पूर्व अवधि समायोजनों को दर्शाता है। ब्योरो के लिए विवरण सं. 15 का संदर्भ लें।

* Represents prior period adjustments. For details, refer Statement No. 15.

बिना ब्याज देयता के शाश्वत कर्ज।

Loan in perpetuity without any interest liability.

वित्त लेखे, संघ सरकार
FINANCE ACCOUNTS, UNION GOVERNMENT
 भारत सरकार लेखा मानक: 3
INDIAN GOVERNMENT ACCOUNTING STANDARD: 3
 सं.3- संघ सरकार द्वारा दिए गए कर्जों और अग्रिम राशियों का विवरण

No. 3 - STATEMENT OF LOANS AND ADVANCES MADE BY THE UNION GOVERNMENT

भाग: 2 कर्जों और अग्रिम राशियों का सारांश : सेक्टरवार
Section: 2 Summary of Loans and Advances: Sector-wise

ऋणी समूह Loanee Group	01 अप्रैल, 2012 को शेष Balance on April 1, 2012	वर्ष के दौरान संवितरण Disbursements during the year	वर्ष के दौरान पुनर्दायगी Repayments during the year	अप्रतिसंहरणीय कर्जों और अग्रिम राशियों को बटुटे खाते डालना Write-off of irrecoverable loans and advances	31 मार्च 2013 को शेष (2+3)-(4+5) Balance on March 31, 2013 (2+3) – (4+5)	वर्ष के दौरान निवल वृद्धि/ कमी (2-6) Net increase/ decrease during the year (2-6)	बकायों में ब्याज अदायगी Interest payment in arrears
1	2	3	4	5	6	7	8
							(लाख रुपयों में) (In lakhs of rupees)
सामान्य सेवाएं (मुख्य शीर्ष 6075) General Services (Major Head 6075)	-	-	-	-	-	-	-
सामाजिक सेवाएं (6202 से 6250 तक मुख्य शीर्ष) Social Services (Major Heads from 6202 to 6250)	2871074.27 *-2144.97	291143.00	16565.16	-	3143507.14	-274577.84	775570.91
आर्थिक सेवाएं (6401 से 7475 तक मुख्य शीर्ष और मुख्य शीर्ष 7615) Economic Services (Major Heads from 6401 to 7475 and Major Head 7615)	5149951.91 *-51109.22	1307044.93	1632056.29	-	4773831.33	325011.36	3393780.53
राज्य और संघ राज्य क्षेत्र सरकार (मुख्य शीर्ष 7601 & 7602) State and U.T. Governments (Major Head 7601 & 7602)	14435186.77	1405909.17	951101.07	-	14889994.87	-454808.10	128067.49

विदेश सरकार (मुख्य शीर्ष 7605) Foreign Government (Major Head 7605)	497776.74	183800.00	27700.07	-	653876.67	-156099.93	-
सरकारी कर्मचारी (मुख्य शीर्ष 7610) Government Servants (Major Head 7610)	89509.61	18417.95	34940.41	-	72987.15	16522.46	191.25
कुल TOTAL	23043499.30	3206315.05	2662363.00	-	23534197.16	-543952.05	4297610.18
	-53254.19						

नोट: विवरण के लिए संघ सरकार द्वारा दिए गए कर्जों और अग्रिम राशियों के विस्तृत विवरण के भाग 1 (विवरण सं. 15) को देखें।

Note: For details, refer Section 1 of Detailed Statement of loans and advances made by the Union Government (Statement no. 15).

* पूर्व अवधि समायोजन को दर्शाता है। विवरण के लिए विवरण सं. 15 देखें।

* Represents prior period adjustment. For details, refer Statement No. 15.

वित्त लेखे, संघ सरकार
 FINANCE ACCOUNTS, UNION GOVERNMENT
 भारत सरकार लेखा मानक: 3
 INDIAN GOVERNMENT ACCOUNTING STANDARD: 3
 सं.3 - संघ सरकार द्वारा दिए गए कर्जों और अग्रिम राशियों का विवरण

No. 3 - STATEMENT OF LOANS AND ADVANCES MADE BY THE UNION GOVERNMENT

भाग: 3 राज्य अथवा संघ राज्य क्षेत्र सरकारों से और अन्य ऋणी संस्था से बकाया में पुनर्जदायगी का सारांश
 Section: 3 Summary of repayments in arrear from State or Union Territory Governments and other Loanee entities

ऋणी संस्था Loanee Entity	31 मार्च, 2013 को बकाया की राशि Amount of arrears as on March, 31, 2013			प्रारंभिक अवधि जिससे बकाया संबंधित है Earliest period to which arrears relate	31 मार्च, 2013 को संस्था के विरुद्ध बकाया कुल कर्ज Total loans outstanding against the entity on March 31, 2013	
	1	2	3			4
						(लाख रुपयों में) (In lakhs of rupees)
		प्रधान Principal	ब्याज Interest	कुल Total		
राज्य/संघ राज्य क्षेत्र सरकारें State/Union Territory Governments	29954.35	128067.49	158021.84	1984-85	76578.37	
अन्य ऋणी संस्थाएं Other Loanee entities	2280580.83	4169351.44	6449932.27	1957-58	2642744.98	
कुल TOTAL	2310535.18	4297418.93	6607954.11		2719323.35	

नोट: विवरणों के लिए, संघ सरकार द्वारा दिए गए कर्जों और अग्रिमों के विस्तृत विवरण (विवरण सं.15) के भाग 2 एवं 3 को देखें।

Note: For details, refer Section 2 & 3 of Detailed Statement of loans and advances made by the Union Government (Statement no. 15).